

Decisione generale concernente l'autorizzazione di un prodotto fitosanitario in casi particolari

del 14 gennaio 2013

L'Ufficio federale dell'agricoltura,

visto l'articolo 40 dell'ordinanza del 12 maggio 2010¹ sui prodotti fitosanitari,
decide:

Il prodotto fitosanitario

Karate with Zeon Technology (W 6098, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2013 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0.2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0.2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0.2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 7
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0.2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0.2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 9
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 9

¹ RS 916.161

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» e «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 4 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno.
- 5 SPe 8 – Pericoloso per le api: Polverizzazione unicamente al di fuori del periodo di volo delle api (di sera) su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 6 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 7 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione (sul 50–90 % delle infiorescenze sono visibili frutti)»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 9 SPe 8 – Pericoloso per le api: Polverizzazione unicamente al di fuori del periodo di volo delle api (di sera) su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi).

Il prodotto fitosanitario

Ravane 50 (W 6382, 4,81 % Lambda-Cialotrina)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2013 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Dosaggio: 0.4 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Dosaggio: 0.4 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Dosaggio: 0.4 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 7
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Dosaggio: 0.4 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Dosaggio: 0.4 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 9
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 9

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» e «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 4 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno.
- 5 SPe 8 – Pericoloso per le api: Polverizzazione unicamente al di fuori del periodo di volo delle api (di sera) su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 6 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 7 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione (sul 50-90 % delle infiorescenze sono visibili frutti)»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 9 SPe 8 – Pericoloso per le api: Polverizzazione unicamente al di fuori del periodo di volo delle api (di sera) su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi).

Il prodotto fitosanitario

Kendo (W 6098-1, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2013 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0.2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0.2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0.2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 7

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 9
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 9

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» e «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 4 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno.
- 5 SPe 8 – Pericoloso per le api: Polverizzazione unicamente al di fuori del periodo di volo delle api (di sera) su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 6 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 7 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione (sul 50–90 % delle infiorescenze sono visibili frutti)»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 9 SPe 8 – Pericoloso per le api: Polverizzazione unicamente al di fuori del periodo di volo delle api (di sera) su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi).

Il prodotto fitosanitario

Alanto (W 5933, 40,4 % Thiacloprid)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2013 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 3, 4

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 5
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 6
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 7
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 7
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: : 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 9
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 9
Frutticoltura			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,025 % Dosaggio: 0,4 l/ha Termine d'attesa: 14 giorni Applicazione: stadio 83-87 (BBCH)	1, 2, 4, 8, 9

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» e «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 4 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno con prodotti dello stesso gruppo di principi attivi.
- 5 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 6 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 7 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione (sul 50-90 % delle infiorescenze sono visibili frutti)»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Il dosaggio indicato si applica a un volume delle siepi di 10 000 m³/ha.
- 9 SPe 3: Onde proteggere gli organismi acquatici rispettare una zona non trattata di 20 m rispetto alle acque superficiali. Tale distanza può essere accorciata ricorrendo a misure tecniche di riduzione della deriva conformemente alle istruzioni dell'UFAG.

Il prodotto fitosanitario

Audienz (W 6020, 480 g/l Spinosad)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2013 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 3, 5, 17
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6, 7
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6, 8
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6, 9
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6, 9
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 6, 10, 12
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 6, 10, 12
Frutticoltura			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,32 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: : stadio 83-87 (BBCH)	1, 2, 4, 6, 10, 11, 12
Viticultura			
Vite	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,015 % Dosaggio: 0,18 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 83-89 (BBCH)	2, 6, 10, 13, 14, 15, 16

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» e «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.

- 4 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno.
- 5 SPe 8 – Pericoloso per le api: Polverizzazione unicamente al di fuori del periodo di volo delle api (di sera) su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 6 Il produttore deve assicurarsi che la concentrazione limite di residui non sia superata all'atto della commercializzazione.
- 7 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 9 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione (sul 50–90 % delle infiorescenze sono visibili frutti)»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 10 SPe 8 – Pericoloso per le api: Polverizzazione unicamente al di fuori del periodo di volo delle api (di sera) su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi).
- 11 Il dosaggio indicato si applica a un volume delle siepi di 10 000 m³/ha.
- 12 SPe 3 – Onde proteggere gli organismi acquatici rispettare una zona non trattata di 20 m rispetto alle acque superficiali. Tale distanza può essere accorciata ricorrendo a misure tecniche di riduzione della deriva conformemente alle istruzioni dell'UFAG.
- 13 Trattare soltanto in presenza constatata di larve nei chicchi dopo lo stadio BBCH 83.
- 14 Al massimo 4 trattamenti per particella e anno.
- 15 Il dosaggio indicato si applica alla zona dei grappoli e si riferisce a una quantità di poltiglia di riferimento di 1200 l/ha.
- 16 Spa 1: Per evitare lo sviluppo di resistenze alternare i trattamenti con prodotti di altri gruppi di principi attivi.
- 17 Al massimo 1 trattamento per particella e anno.

Il prodotto fitosanitario

Parexan N (W 5959, 49.4 g/l Piretrine, 198 g/l Olio di sesamo raffinato)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2013 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Dosaggio: 1,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Dosaggio: 1,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Dosaggio: 1,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 7
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Dosaggio: 1,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Dosaggio: 1,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 9
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 9
Frutticoltura			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,1 % Dosaggio: 1,6 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 4, 9, 10
Viticultura			
Vite	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,1 % Dosaggio: 1,6 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 83–89 (BBCH)	2, 9, 11, 12, 13, 14

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» e «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 4 Al massimo 3 trattamenti per particella e anno.
- 5 SPe 8 – Pericoloso per le api: Polverizzazione unicamente al di fuori del periodo di volo delle api (di sera) su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, inerbimento, piante infestanti, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 6 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità di poltiglia standard di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 7 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione (sul 50–90 % delle infiorescenze sono visibili frutti)»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 9 SPe 8 – Pericoloso per le api: Polverizzazione unicamente al di fuori del periodo di volo delle api (di sera) su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi).
- 10 Il dosaggio indicato si applica a un volume delle siepi di 10 000 m³/ha.
- 11 Trattare soltanto in presenza constatata di larve nei chicchi dopo lo stadio BBCH 83.
- 12 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio BBCH 71–81 (J–M, post fioritura) con una quantità di poltiglia di riferimento di 1600 l/ha (base di calcolo) o a un volume delle siepi di 4500 m³/ha.
- 13 Al massimo 4 trattamenti per particella e anno.
- 14 Spa 1: Per evitare lo sviluppo di resistenze alternare i trattamenti con prodotti di altri gruppi di principi attivi.

Il prodotto fitosanitario

Pyrethrum FS (W 5777, 72.6 g/l Piretrine, 326 g/l Olio di sesamo raffinato)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2013 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 7
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 9
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85-89 (BBCH)	1, 2, 4, 9
Frutticoltura			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,8 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 83-87 (BBCH)	1, 2, 4, 9, 10
Viticultura			
Vite	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,075 % Dosaggio: 1,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 83-89 (BBCH)	2, 9, 11, 12, 13, 14

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» e «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.

- 4 Al massimo 3 trattamenti per particella e anno.
- 5 SPe 8 – Pericoloso per le api: Polverizzazione unicamente al di fuori del periodo di volo delle api (di sera) su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, inerbimento, piante infestanti, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 6 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità di poltiglia standard di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 7 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione (sul 50–90 % delle infiorescenze sono visibili frutti)»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 9 SPe 8 – Pericoloso per le api: Polverizzazione unicamente al di fuori del periodo di volo delle api (di sera) su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi).
- 10 Il dosaggio indicato si applica a un volume delle siepi di 10 000 m³/ha.
- 11 Trattare soltanto in presenza constatata di larve nei chicchi dopo lo stadio BBCH 83.
- 12 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio BBCH 71–81 (J–M, post fioritura) con una quantità di poltiglia di riferimento di 1600 l/ha (base di calcolo) o a un volume delle siepi di 4500 m³/ha.
- 13 Al massimo 4 trattamenti per particella e anno.
- 14 Spa 1: Per evitare lo sviluppo di resistenze alternare i trattamenti con prodotti di altri gruppi di principi attivi.

Il prodotto fitosanitario

Gazelle SG (W 6581, 20 % Acetamiprid)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2013 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Frutticoltura			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,32 kg/ha Termine d'attesa: 14 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 3, 4

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno con prodotti dello stesso gruppo di principi attivi.
- 4 Il dosaggio indicato si applica a un volume delle siepi di 10 000 m³/ha.

Revoca dell'effetto sospensivo

A un eventuale ricorso contro la presente decisione generale viene tolto l'effetto sospensivo in virtù dell'articolo 55 capoverso 2 della legge federale del 20 dicembre 1968² sulla procedura amministrativa.

Rimedi giuridici

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso al Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 San Gallo, entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere presentato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata e contenere le conclusioni e i motivi per l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova sempre che siano a disposizione del ricorrente.

14 gennaio 2013

Ufficio federale dell'agricoltura:

Il direttore, Bernard Lehmann